



Référence: E13*67R02/01*0409*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 30 décembre 2019

Communication concernant ¹⁾:

Communication concerning ¹⁾:



- **la délivrance d'une homologation**
approval granted
- **l'extension d'homologation**
approval extended
- **le refus d'homologation**
approval refused
- **le retrait d'homologation**
approval withdrawn
- **l'arrêt définitif de la production**
production definitely discontinued

d'un type d'équipement GPL en application du Règlement N° 67
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation N° 67

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13*67R02/01*0409*00

Marque d'homologation:

Approval mark:



67R-020409 CLASS 1

1. Equipement GPL considéré ¹⁾:

LPG equipment considered ¹⁾:

Réservoir, y compris la configuration des accessoires fixés au réservoir, tels que définis à l'appendice 1 à la présente annexe:

Container including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this annex:

not applicable

Limiteur de remplissage à 80 %

80 % stop valve

not applicable

Jauge

Level indicator

not applicable

Soupape de surpression (soupape de décompression)

Pressure relief valve (discharge valve)

not applicable

Dispositif de surpression Pressure relief device	not applicable
Vanne d'isolement télécommandée avec limiteur de débit Remotely controlled service valve with excess flow valve	not applicable
Bloc multivannes, y compris les accessoires suivants: Multivalve, including the following accessories:	not applicable
Enceinte étanche Gas-tight housing	not applicable
Raccord électrique d'alimentation (pompe/actionneurs) Power supply bushing (pump/actuators)	not applicable
Pompe à GPL Fuel pump	not applicable
Vaporiseur/détendeur Vaporizer/pressure regulator	not applicable
Vanne d'arrêt Shut-off valve	not applicable
Soupape anti-retour Non return valve	not applicable
Soupape de surpression sur la tuyauterie de gaz Gas-tube pressure relief valve	not applicable
Raccord d'alimentation de secours Service coupling	not applicable
Flexible Flexible hose	applicable
Embout de remplissage à distance Remote filling unit	not applicable
Dispositif d'injection de gaz ou injecteur Gas injection device or injector	not applicable
Rampe d'alimentation Fuel rail	not applicable
Doseur de gaz Gas dosage unit	not applicable
Mélangeur de gaz Gas mixing piece	not applicable
Module de commande électronique Electronic control unit	not applicable
Capteur de pression/température Pressure/temperature sensor	not applicable

	Filtre à GPL LPG filter unit	not applicable
	Tuyaux à gaz autres que sans soudure et leurs raccords Non-seamless gas tubes and their couplings	not applicable
	Tuyaux à gaz faits de matériaux autres que le cuivre, l'acier inoxydable et l'acier avec un revêtement résistant à la corrosion, ainsi que leurs raccords Gas tubes made of materials other than copper, stainless steel and steel with corrosion-resistant coating and their couplings	not applicable
	Bloc multiorganes Multi-component	not applicable
1.1.	Type: Type:	H7
	Variantes: <i>Variants:</i>	<i>a: synthetic hose with internal diameter 5 mm</i> <i>b: synthetic hose with internal diameter 6.5 mm</i>
1.2.	Classe / WP (WP pour les éléments de la classe 0 uniquement): Class / WP (WP only for Class 0 components):	not applicable
2.	Marque(s) de fabrique ou de commerce: Trade name(s) or mark(s):	FARO
3.	Nom et adresse du fabricant: Manufacturer's name and address:	FARO S.r.L. Via Rose di sotto 38/c I-25126 Brescia
4.	Le cas échéant, nom et adresse du mandataire du fabricant: If applicable, name and address of manufacturer's representative:	not applicable
5.	Equipement présenté à l'homologation le: Submitted for approval on:	22.08.2018 - 22.10.2018 & 22.05.2019 - 21.06.2019 & 19.09.2019 - 21.10.2019
6.	Autorité déléguée: <i>Assigned authority:</i>	<i>Société Nationale de Certification et d'Homologation</i> <i>L-5201 Sandweiler</i>
	Service technique chargé des essais d'homologation: Technical service responsible for conducting approval tests:	Luxcontrol SA B.P. 349 L-4004 Esch-sur-Alzette
7.	Date du procès-verbal délivré par ce service: Date of report issued by that service:	12.12.2019
8.	Numéro du procès-verbal: Number of report issued by that service:	LC 0721 003 19
9.	L'homologation est: Approval:	granted
10.	Raisons de l'extension (éventuellement): Reason(s) for extension (if applicable):	not applicable

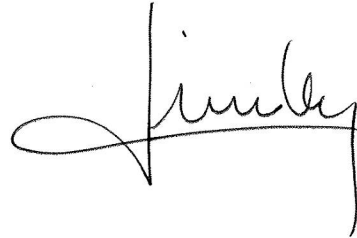
11. **Lieu:**
Place: Luxembourg
12. **Date:**
Date: 30 décembre 2019
13. **Signature:**
Signature:

**Pour le Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics**



Alain DISIVISCOUR
Conseiller

Pour la SNCH



Laurent LINDEN
Directeur opérationnel



14. **Des copies des documents soumis dans le dossier d'homologation ou d'extension de l'homologation peuvent être obtenues sur demande.**
The documents filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

APPENDICE 1 (réservoirs uniquement)
APPENDIX 1 (containers only)

1. Caractéristiques du réservoir de base (config. 00)
Container characteristics from the parent container (configuration 00)

- a) Marque de fabrique ou de commerce:**
a) Trade name or mark: not applicable
- b) Forme:**
b) Shape: not applicable
- c) Matériau:**
c) Material: not applicable
- d) Ouvertures:**
d) Openings: not applicable
- e) Epaisseur de la paroi:**
e) Wall thickness: not applicable
- f) Diamètre (réservoir cylindrique):**
f) Diameter (cylindrical container): not applicable
- g) Hauteur (forme de réservoir spéciale):**
g) Height (special container shape): not applicable
- h) Surface externe:**
h) External surface: not applicable
- i) Configuration des accessoires fixés au réservoir (voir tableau 1):**
i) Configuration of accessories fitted to container (see table 1):

Tableau 1:
Table 1:

N° N°	Accessoires Item	Type Type	N° d'homologation Approval N°	N° d'extension Extension N°	Marque(s) de modification technique ²⁾ Indication mark(s) ²⁾
a)	Limiteur de remplissage à 80%: 80% stop valve:	-	-	-	-
b)	Jauge: Level indicator:	-	-	-	-
c)	Soupape de surpression: Pressure relieve valve:	-	-	-	-
d)	Vanne d'isolement avec limiteur de débit: Remotely controlled service valve with excess valve:	-	-	-	-
e)	Pompe à GPL: Fuel pump:	-	-	-	-
f)	Bloc multivannes: Multi-valve:	-	-	-	-
g)	Enceinte étanche: Gas-tight housing:	-	-	-	-
h)	Raccord électrique d'alimentation: Power supply bushing:	-	-	-	-
i)	Soupape antiretour: Non return valve:	-	-	-	-
j)	Dispositif de surpression: Pressure relief device:	-	-	-	-

2. Liste des réservoirs de la même famille (les listes des réservoirs de la même famille indiquent le diamètre, la capacité, la surface externe et la (les) configuration(s) possible(s) des accessoires fixés au réservoir):

List of container family (The lists of the container family indicate the diameter, capacity, external surface and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container):

Tableau 2:

Table 2:

N° N°	Type Type	Diamètre/hauteur Diameter/height [mm]	Capacité Capacity [l]	Surface externe External surface [cm ²]	Configuration des accessoires Configuration of accessories [codes] ¹
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

3. Listes des configurations possibles des accessoires fixés au réservoir (indiquer la liste des accessoires possibles, qui diffèrent de la configuration essayée (code 00) et qui peuvent être fixés au type de réservoir en question. Pour tous les accessoires, préciser le type, le numéro d'homologation et le numéro d'extension, en indiquant pour chacun son propre code de configuration):

Lists of the possible configurations of accessories fitted to the container (Specify a list of the possible accessories, which differ from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories, type, approval number and extension number, indicating its own configuration code):

Tableau 3:

Table 3:

N° N°	Accessoires Accessories	Type Type	N° d'homologation Approval N°	N° d'extension Extension N°	Configuration des accessoires [code] Configuration of accessories [code]
a)	-	-	-	-	-

¹) **Biffer les mentions inutiles.**

Strike out what does not apply.

²) **Les marques de modification technique ne s'appliquent qu'aux blocs multivannes ou, en cas d'homologations distinctes, aux soupapes de surpression (soupapes de décharge) et aux dispositifs de surpression.**

The indication marks of technical modification apply only to multivalve, or, when approved separately, to pressure relief valve (discharge valve) and pressure relief device.

³) **Code 00 et, s'il y a lieu, même(s) code(s) qu'au tableau 3**

Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3



Référence: E13*67R02/01*0409*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 30 décembre 2019

INDEX DU DOSSIER D'HOMOLOGATION INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT

	Numéro d'homologation: Approval number:	E13*67R02/01*0409*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	FARO
	Type: Type:	H7
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° LC 0721 003 19
	- Technical report:	Page(s) 1 to 3;
	- Index:	Page(s) 1;
	- Communication according to standard:	Annex A - Page(s) 1;
	- Test results:	Annex B - Page(s) 1 to 4;
	- Inspections:	Annex C - Page(s) 1.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	Annex D
	- Manufacturer's information document:	Page(s) 1 to 6.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	30.12.2019
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable